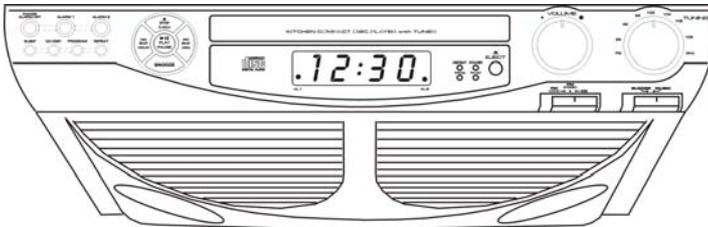




Unterbau-Küchenradio mit CD-Spieler und Alarmfunktion KR 103



Bedienungsanleitung

Das Vorwort

Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen beim bestimmungsgemäßen und sicheren

Gebrauch Ihres Küchenradios, im folgenden Anlage oder Gerät genannt.

Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung richtet sich an jede Person, die das Gerät aufstellt, bedient, reinigt oder entsorgt.

Die Gestaltungsmerkmale dieser Bedienungsanleitung

Verschiedene Elemente der Bedienungsanleitung sind mit festgelegten Gestaltungsmerkmalen versehen. So können sie leicht feststellen, ob es sich um

normalen Text,

Aufzählungen oder

→ Handlungsschritte

handelt.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheit und Aufstellen des Geräts	4
Sicherheit	4
Umgang mit Batterien	5
Aufstellen des Geräts.....	6
Die Beschreibung des Geräts	8
Der Lieferumfang	8
Die besonderen Eigenschaften des Geräts	8
Bedienelemente	9
Wie Sie das Gerät zum Betrieb vorbereiten	11
Wie Sie das Netzkabel anschließen	11
Wie Sie das Gerät montieren.....	11
Wie Sie den Antennenempfang verbessern	12
Wie Sie die Pufferbatterien einlegen	12
Wie Sie allgemeine Geräte-Funktionen bedienen	14
Wie Sie das Gerät ein- und ausschalten	14
Wie Sie die Quelle einstellen	14
Wie Sie die Lautstärke einstellen.....	14
Wie Sie die Uhrzeit einstellen	14
Wie Sie den CD-Player bedienen	15
Allgemeine Hinweise zu CDs	15
Welche Discs Sie verwenden können	16
Wie Sie Discs handhaben.....	16
Wie Sie Discs einlegen	17
Wie Sie Discs entnehmen.....	17

Wie Sie eine Disc wiedergeben.....	18
Titel einstellen	18
Wie Sie die Wiederholen-Funktion nutzen	19
Wie Sie die Programmier-Funktion nutzen.....	20
Wie Sie das Radio bedienen	21
Wie Sie einen Sender einstellen.....	21
Wie Sie das Gerät ausschalten	21
Wie Sie die Weckfunktion benutzen	22
Wie Sie Uhrzeit einstellen.....	22
Wecker einstellen	22
Wecken mit CD	23
Wecken mit BUZZER.....	24
SNOOZE-Funktion.....	24
Wecker nach Alarm ganz ausschalten	24
Wie Sie die SLEEP-Funktion benutzen	24
Wie Sie das Gerät reinigen	25
Hinweise zur CD	25
Wie Sie Fehler beseitigen	26
Probleme mit dem Gerät.....	26
Probleme mit dem CD-Player.....	27
Probleme mit dem Radio	28
Technische Daten	29
Richtlinien und Normen	29
Wie Sie den Hersteller erreichen	30
Entsorgungshinweise	30
Wie Sie das Gerät entsorgen	30

Sicherheit und Aufstellen des Geräts

Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Geräts.

Sicherheit

Vorsicht!

Das Gerät darf nur an eine Netzspannung von 230 V~, 50 Hz angeschlossen werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben.

Der Netzstecker darf erst angeschlossen werden, nachdem die Installation vorschriftsmäßig beendet ist.

Wenn der Netzstecker des Geräts defekt ist bzw. wenn das Gerät sonstige Schäden aufweist, darf es nicht in Betrieb genommen werden.

Beim Abziehen des Netzkabels von der Steckdose am Netzstecker ziehen - nicht am Kabel.

Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Wasser oder Feuchtigkeit.

Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb.

Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeit, z.B. Blumenvasen, auf das Gerät. Diese könnten umfallen, und die auslaufende Flüssigkeit kann zu erheblicher Beschädigung bzw. zum Risiko eines elektrischen Schlages führen.

Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an eine unserer Kundendienststellen.

Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall – dies darf nur der Fachmann.

Fremdkörper, z.B. Nadeln, Münzen, etc., dürfen nicht in das Innere des Gerätes fallen.

Die Anschlusskontakte auf der Geräterückseite nicht mit metallischen Gegenständen oder den Fingern berühren. Die Folge können Kurzschlüsse sein.

Es dürfen keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.

Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal. Andernfalls gefährden Sie sich und andere.

Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand Standby mit dem Stromnetz verbunden. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Ziehen Sie nur am Netzstecker.

Hören Sie Discs oder Radio nicht mit großer Lautstärke. Dies kann zu bleibenden Gehörschäden führen.

Der CD-Player verwendet einen unsichtbaren Laserstrahl. Dieser kann Ihre Augen bei falscher Handhabung verletzen. Schauen Sie niemals in das geöffnete CD-Fach.

Dieses Gerät wurde als Laser-Gerät der Klasse 1 (CLASS 1 LASER) eingestuft. Der entsprechende Aufkleber (CLASS 1 LASER PRODUCT) befindet sich auf der Rückseite des Geräts.



Umgang mit Batterien

Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. In diesem Fall sofort einen Arzt aufsuchen!

Normale Batterien dürfen nicht geladen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (Explosionsgefahr!). Tauschen Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus.

Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.

Auslaufende Batterien können Beschädigungen am Gerät verursachen. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach.

Vorsicht!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.

Normale Batterien dürfen nicht geladen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (**Explosionsgefahr!**).

Wichtiger Hinweis zur Entsorgung:

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Gesundheit und die Umwelt schädigen.

Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

Aufstellen des Geräts

Sorgen Sie für gute Belüftung.

Die Lüftungsöffnungen nicht verdecken. Die notwendige Luftzirkulation kann dadurch unterbrochen werden. Dies könnte möglicherweise zu einem Gerätebrand führen.

Die Lüftungsschlitze der Rückwand und den Seiten müssen stets frei bleiben. Sie dürfen nicht durch Gardinen, Decken oder Zeitungen verdeckt werden. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub.

Der Standort darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. Sauna, gewählt werden, da Niederschläge von Kondenswasser zur Beschädigung des Gerätes führen können. Das Gerät ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.

Sie dürfen das Gerät nur in waagerechter Position betreiben.

Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie ihn es Betrieb nehmen.

Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.

Das Gerät nur an einer geerdeten Netzsteckdose anschließen! Die Steckdose sollte möglichst nah am Gerät sein.

Zur Netzverbindung Netzstecker vollständig in die Steckdose stecken.

Verwenden Sie einen geeigneten, leicht zugänglichen Netzanschluss und vermeiden Sie die Verwendung von Mehrfachsteckdosen!

Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen, Gefahr eines elektrischen Schlages!

Bei Störungen oder Rauch- und Geruchsbildung aus dem Gehäuse sofort Netzstecker aus der Steckdose ziehen!

Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters den Netzstecker.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie den Netzstecker.

Das Gerät nicht in der Nähe von Geräten aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen (z.B. Motoren, Lautsprecher, Transformatoren).

Die Beschreibung des Geräts

Der Lieferumfang

Bitte stellen Sie sicher, dass alle nachfolgend aufgeführten Zubehörteile vorhanden sind:

Radio mit CD-Spieler,
4 Montageadapter, 4 Schrauben M6x70,
Bohrschablone,
diese Bedienungsanleitung.

Die besonderen Eigenschaften des Geräts

Der Küchenradio besteht aus einem CD-Player und einem Radio samt Digitaluhr mit Weckfunktion.

Mit diesem Gerät können Sie:
CDs und CD-R/RWs abspielen. Selbstgebrannte CDs müssen „finalisiert“ sein. Beachten Sie dazu die Hinweise im Handbuch Ihres CD-Recorders.

Der CD-Player kann einzelne Titel oder eine ganze CD automatisch wiederholen.

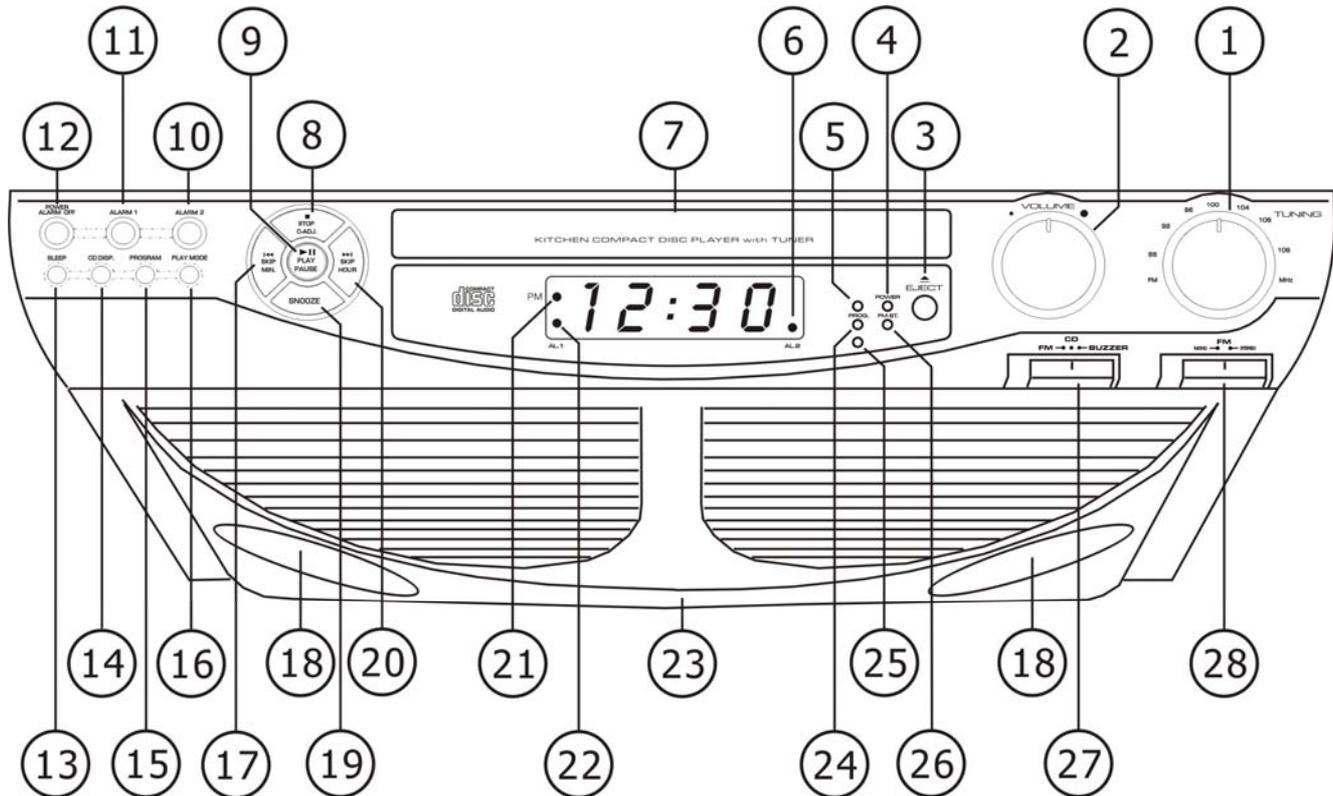
Der CD-Player kann bis zu 20 Titel einer CD in einer programmierbaren Reihenfolge oder mit der Zufall-Funktion abspielen.

Das Gerät verfügt über eine SLEEP-Funktion.

Das Radio empfängt auf den Frequenzen UKW 88–108 MHz.

Die Digitaluhr zeigt die Uhrzeit im 12h oder 24h-Format an.

Bedienelemente



Die Beschreibung des Geräts

1	TUNING	Einstellregler UKW-Frequenz
2	VOLUME	Lautstärkereglern MAX: lauter, MIN: leiser
3	EJECT	CD-Fach öffnen
4	POWER	POWER-LED On/Off
5	REPEAT	REPEAT-LED Wiederholfunktion CD
6	AL2	LED Alarm 2 aktiv
7		CD-Fach
8	■ STOP C-ADJ.	CD-Wiedergabe stoppen Uhrzeit einstellen
9	▶ PLAY/PAUSE	CD: Wiedergabe starten, Pause
10	ALARM 2	Schalter Weckzeit 2
11	ALARM 1	Schalter Weckzeit 1
12	POWER ALARM OFF	Ein-/Ausschalten, STANDBY Alarm ausschalten
13	SLEEP	Einstellung Sleep-Funktion
14	CD DISP.	Schalter Display Titel
15	PROGRAM	Programmierte Wiedergabe CD
16	PLAY MODE	Wiederholfunktion/RANDOM
17	◀◀ SKIP MIN.	CD-Titelwahl, Suchlauf rückwärts Uhrzeit einstellen, Minuten

18		Lautsprecher
19	SNOOZE	SNOOZE-Funktion
20	▶▶ I SKIP HOUR	CD-Titelwahl, Suchlauf vorwärts Uhrzeit einstellen, Stunden
21	PM	LED PM für 12h-Zeitdarstellung
22	AL1	LED Alarm 1 aktiv
23		Batteriefach, 9V-Blockbatterie
24	PROG.	LED programmierte Wiedergabe
25		LED RANDOM Zufallswiedergabe
26	FM ST.	LED Stereoempfang UKW
27	FUNCTION	Betriebsartwahlschalter FM/CD/BUZZER
28	MONO/STEREO	Umschalten UKW-Wiedergabe Mono, Stereo

Wie Sie das Gerät zum Betrieb vorbereiten

Sie können das Gerät an das normale Stromnetz (230 V ~ / 50 Hz) anschließen.

Die beim Betrieb entstehende Wärme muss durch ausreichende Luftzirkulation abgeführt werden. Deshalb darf das Gerät nicht abgedeckt oder in einem geschlossenen Schrank untergebracht werden. Sorgen Sie für einen Freiraum von mindestens 10 cm um das Gerät.

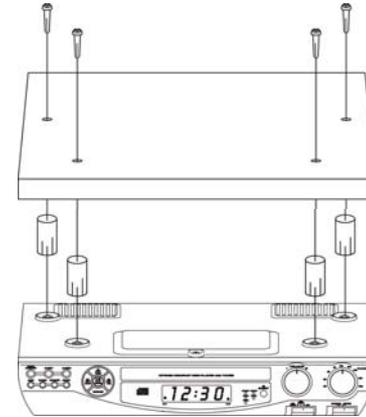
Wie Sie das Netzkabel anschließen

Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

Hinweis:

Ziehen Sie bei Nichtverwendung den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel. Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters den Netzstecker. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie den Netzstecker.

Wie Sie das Gerät montieren



- ➔ Wählen Sie zur Montage eine Stelle, die sich in der Nähe einer Netzsteckdose befindet.
- ➔ Drehen Sie die Montageadapter in die dafür vorgesehenen Befestigungs-Steckplätze am Gerät.
- ➔ Markieren Sie die Montagebohrungen mit der Bohrschablone und verwenden Sie einen 6 mm Bohrer.
- ➔ Drehen Sie die Befestigungsschrauben durch die Platte in die Montageadapter.
- ➔ Überprüfen Sie abschließend den festen Sitz.

Wie Sie den Antennenempfang verbessern

Die Anzahl und Qualität der zu empfangenden Sender hängt von den Empfangsverhältnissen am Aufstellort ab. Mit der UKW-Wurfantenne kann ein brauchbarer Empfang erzielt werden. Diese Antenne muss in voller Länge auf den günstigsten Empfang ausgerichtet werden.

Wie Sie die Pufferbatterien einlegen

Für die Überbrückung eines Stromausfalles können Sie eine 9V-Blockbatterie in das Batteriefach 23 einlegen (nicht im Lieferumfang enthalten). Damit kann das Gerät netzunabhängig die eingestellte Uhrzeit sowie die Weckzeiten speichern.

Hinweis:

Die Uhrzeit wird bei Stromausfall nicht im Display angezeigt.

Radio- bzw. Weckfunktion und Display sind nur mit Netzversorgung möglich.

Nach einem Stromausfall wird möglicherweise nicht die korrekte Uhrzeit angezeigt.

Die Uhrzeit wird bei Stromausfall nur für einen begrenzten Zeitraum korrekt gespeichert. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät schnellstmöglich wieder an die Netzspannung anzuschließen und dann die eingestellte Uhrzeit zu kontrollieren.

Testen der Pufferbatterie:

Ziehen Sie den Netzstecker und stecken Sie ihn nach einigen Minuten erneut ein. Ist die angezeigte Uhrzeit falsch, ersetzen Sie die Batterie durch eine neue.

Hinweis:

Entfernen Sie Batterien/Akkus falls Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen. So vermeiden Sie ein Auslaufen und eine Beschädigung des Gerätes.

- ➔ Drehen Sie das Gerät so, dass Sie das Batteriefach 23 an der Unterseite öffnen können.
- ➔ Sie benötigen eine 9V-Blockbatterie zum Speichern der Uhrzeit.
- ➔ Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder sorgfältig, so dass die Haltetaschen des Deckels im Gehäuse einrasten.

Hinweis:

Verwenden Sie auslaufgeschützte Batterien!

Entfernen Sie leere bzw. schwache Batterien aus dem Gerät. Wechseln Sie die Pufferbatterie nach einem Stromausfall.

Vorsicht!

Die Batterien gehören nicht in Kinderhände. Das Verschlucken von Batterien kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen.

Wichtiger Hinweis zur Entsorgung

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen.

- ➔ Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend den für Sie geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

Wie Sie allgemeine Geräte-Funktionen bedienen

Wie Sie das Gerät ein- und ausschalten

Mit dem Schalter POWER 12 können Sie das Gerät ein- bzw. ausschalten. Die LED POWER 4 leuchtet bei eingeschaltetem Gerät. In der Stellung OFF ist das Gerät ausgeschaltet aber mit dem Stromnetz verbunden.

Wie Sie die Quelle einstellen

Mit dem Schalter FUNCTION 27 können Sie zu Radio (UKW) bzw. CD und BUZZER schalten. In Stellung FM beginnt sofort die Radiowiedergabe.

Wie Sie die Lautstärke einstellen

Drehen Sie den Lautstärkeregler VOLUME 2, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

- nach rechts drehen – lauter,
- nach links drehen – leiser.

Wie Sie die Uhrzeit einstellen

- Drücken Sie die Taste ■ STOP C-ADJ. 8 und halten Sie diese für ca. 3 Sekunden gedrückt, um zwischen der Anzeige 12H oder 24H zu wechseln.

Hinweis:

Die LED 21 leuchtet in der Einstellung 12H, um Uhrzeiten zwischen 12.00 Uhr und 24.00 Uhr anzuzeigen.

- Drücken Sie die Taste ■ STOP C-ADJ. 8 erneut, um den Einstellmodus zu aktivieren.
- Stellen Sie die Minuten durch Drücken der Taste I◀◀ 17 ein.
- Stellen Sie die Stunden durch Drücken der Taste ▶▶I 20 ein.
- Speichern Sie die Einstellung durch Drücken der Taste ■ STOP C-ADJ. 8.

Wie Sie den CD-Player bedienen

Allgemeine Hinweise zu CDs

Das Gerät ist für Musik-CDs geeignet, die mit Audio-Daten (CD-DA für CD-R und CD-RW) bespielt sind. Multisession-CDs können nicht gelesen werden.

Beim Brennen von CD-R und CD-RW mit Audio-Daten können verschiedene Probleme auftreten, die eine störungsfreie Wiedergabe bisweilen beeinträchtigen. Ursache hierfür sind fehlerhafte Software- und Hardware-Einstellungen oder der verwendete Rohling. Falls solche Fehler auftreten, sollten Sie den Kundendienst Ihres CD-Brenner/Brennersoftware-Herstellers kontaktieren oder entsprechende Informationen – z.B. im Internet – suchen.

Hinweis:

Wenn Sie Audio-CDs anfertigen, beachten Sie die gesetzlichen Grundlagen und verstoßen Sie nicht gegen die Urheberrechte Dritter.

Halten Sie das CD-Fach immer geschlossen, damit sich kein Staub auf der Laseroptik ansammelt.

Das Gerät kann CDs und normale Audio CDs (CD-DA) abspielen.

Bei fehlerhaften Titeln wird die Wiedergabe beim nächsten Titel fortgesetzt.

Es ist von Vorteil beim Brennen der CD mit niedriger Geschwindigkeit zu brennen und die CD als Single-Session und finalisiert anzulegen.

Welche Discs Sie verwenden können

Der CD-Player ist mit CD- und CD-R/RW-Medien kompatibel. Sie können alle hier erwähnten Discs mit diesem Gerät ohne Adapter abspielen.

Spielen Sie keine anderen Medien wie DVDs etc. ab.



Disc-Größe 12 cm/8 cm CDs
Spielzeit 74 min. bzw. 24 min. max.

- Wenn Sie das Gerät transportieren, entfernen Sie die Disc aus dem Laufwerk. Damit vermeiden Sie Beschädigungen am CD-Player und der Disc.

Wie Sie Discs handhaben

Halten Sie die Disc immer an ihren Rändern fest.

Vermeiden Sie Fingerabdrücke, Schmutz und Kratzer. Diese können Störungen und Sprünge bei der Wiedergabe verursachen.

Schreiben Sie nicht auf die Discs.

Benutzen Sie weder Reinigungsspray noch Lösungsmittel. Lassen Sie die Disc nicht fallen und biegen Sie diese nicht. Spielen Sie keine Discs, die beschädigt sind. Versuchen Sie nie beschädigte Discs zu reparieren.

Lagern Sie Discs nie im direkten Sonnenlicht, hoher Luftfeuchte oder Temperatur.

Schließen Sie das CD-Fach 7 nur, wenn die Disc richtig in das CD-Fach eingelegt ist. Die CD muss fest auf der Arretierung des Halters sitzen.

Bewahren Sie Discs immer einzeln in ihrer Hülle auf. Bewegen Sie das Gerät nicht bei der CD-Wiedergabe.

Wie Sie Discs reinigen können

- Wischen Sie die Disc mit einem weichen, mit Wasser befeuchteten Tuch ab.
- Wischen Sie vom Mittelpunkt zum Rand der Disc.



Kreisende Bewegungen beim Reinigen verursachen Kratzer. Diese können zu Fehlern bei der Wiedergabe führen.

Wie Sie Discs einlegen

- Gerät mit POWER 12 einschalten.
- Um die CD-Wiedergabe einzuschalten, den Betriebsartwahlschalter FUNCTION 27 auf CD stellen.
- Um CDs einzulegen, Taste EJECT 3 drücken. Das CD-Fach öffnet sich nach vorne. Dabei darf es nicht behindert werden.

Hinweis:

Bei geöffnetem CD-Fach ist darauf zu achten, dass keine Fremdgegenstände in das Gerät gelangen können.

- CD-Fach nur bei Stillstand der CD öffnen.
- CD mit der bedruckten Seite nach oben vorsichtig einlegen. Vergewissern Sie sich, dass die CD nicht schief sitzt.

- CD-Fach mit Taste EJECT 3 schließen. Die CD wird eingelesen, im Display erscheint „-“, während des Einlesens.

Hinweis:

Ist keine CD eingelegt erscheint nach kurzer Zeit „NO“ im Display.

- Starten Sie die Wiedergabe mit der Taste ► || PLAY/PAUSE 9. Im Display erscheint die Titelnummer des wiedergegebenen Titels.

Wie Sie Discs entnehmen

- Zum Entnehmen der CD zuerst die Wiedergabe mit der STOP-Taste ■ 8 beenden, das CD-Fach mit EJECT 3 öffnen und die CD an den Rändern entnehmen.

Wie Sie eine Disc wiedergeben

Wird die CD falsch eingelegt oder ist die CD fehlerhaft erscheint „NO“ im Display. Der CD-Player stoppt.

- ➔ Wenn Sie die Wiedergabe starten wollen, drücken Sie einmal die Taste ►|| 9.

Das Gerät startet mit der Wiedergabe des ersten Titels. Die Titelnummer des aktuellen Titels erscheint kurz im Display.

- ➔ Wenn Sie eine Abspielpause wünschen, drücken Sie die Taste ►|| 9 erneut.

Das Gerät unterbricht die Wiedergabe. Im Display blinkt die Titelnummer kurz.

- ➔ Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie erneut die Taste ►|| 9.
- ➔ Wenn Sie die Wiedergabe beenden wollen, drücken Sie die Taste ■ 8.

Hinweis:

Drücken Sie stets die Taste ■ 8 vor der Entnahme der CD.

Titel einstellen

- ➔ Wenn Sie zum nächsten Titel springen wollen, drücken Sie einmal die Taste ►►| 20.
- ➔ Wenn Sie zum Beginn des Titels springen wollen, drücken Sie einmal die Taste |◀◀ 17.
- ➔ Wenn Sie zum vorigen Titel springen wollen, drücken Sie zweimal die Taste |◀◀ 17.

Das Display zeigt die jeweils eingestellte Titel-Nummer.

- ➔ Drücken Sie so oft, bis die gewünschte Titel-Nummer angezeigt wird.

Schneller Suchlauf vorwärts oder rückwärts

Sie können im laufenden Titel einen schnellen Suchlauf vorwärts oder rückwärts durchführen, um eine bestimmte Stelle zu suchen. Dabei erfolgt die Musik-Wiedergabe über die Lautsprecher.

- Drücken Sie zum schnellen Vorlauf die Taste **▶▶| 20** und halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie die gewünschte Stelle gefunden haben.
- Drücken Sie zum schnellen Rücklauf die Taste **|◀◀ 17** und halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie die gewünschte Stelle gefunden haben.
- Lassen Sie die Taste los. Die Wiedergabe wird an dieser Stelle fortgesetzt.

Wie Sie die Wiederholen-Funktion nutzen

Titel, CD wiederholen

- Wählen Sie den Titel am Gerät aus.

Am Display wird die gewählte Titel-Nummer angezeigt.

- Drücken Sie die Taste **▶ || 9**.
- Drücken Sie die Taste **PLAY MODE 16**.

Der aktuelle Titel wird wiederholt. Die LED 5 blinkt.

- Drücken Sie zweimal die Taste **PLAY MODE 16**. Die gesamte CD wird wiederholt. Die LED 5 leuchtet.

Hinweis:

Die Wiederholen-Funktion kann auch bei aktivierter Programmier-Funktion eingestellt werden.

Zufallswiedergabe

- Drücken Sie dreimal die Taste **PLAY MODE 16**. Die Titel der CD werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben. Die LED 25 leuchtet.

Wiederholen-Funktion beenden

- Drücken Sie die Taste **PLAY MODE 16**, bis die LEDs erloschen sind. Die Disc wird ohne Wiederholung bis zum Ende abgespielt, wenn Sie die Wiedergabe nicht stoppen.

Wie Sie die Programmier-Funktion nutzen

Mit der Programm-Funktion können Sie bis zu 20 Titel einer Musik-CD in einer von Ihnen festgelegten Reihenfolge abspielen.

Hinweis:

Die Programmierung können Sie nur vornehmen, wenn eine Disc im geschlossenen CD-Fach liegt.

- Legen Sie eine Disc in das CD-Fach und schließen Sie es.
- Drücken Sie die Taste PROGRAM 15.

Auf dem Display erscheint die Nummer des Programmplatzes P01 und die LED 24 blinkt.

- Wählen Sie mit den Tasten I◀◀, ▶▶I 17, 20 den ersten zu programmierenden Titel aus.
- Speichern Sie die gewünschte Titelnummer mit der Taste PROGRAM 15. Der Titel ist jetzt auf Programmplatz 01 programmiert.
- Auf dem Display sehen Sie die Nummer des nächsten Programmplatzes. Programmieren Sie auf diese Weise die gewünschte Reihenfolge der Titel.

- Drücken Sie die Taste ▶ II 9, um die Wiedergabe der Auswahl zu beginnen. Die LED 23 leuchtet.
- Wenn Sie die Wiedergabe der programmierten Auswahl unterbrechen möchten, drücken Sie einmal die Taste ▶ II 9.
- Um die Wiedergabe erneut zu starten, drücken Sie einmal die Taste ▶ II 9.
- Mit I◀◀, ▶▶I 17, 20 können Sie gewünschte Titel der Programmierung direkt einstellen.
- Um die programmierte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste ■ 8.

Hinweis:

Wenn Sie das CD-Fach öffnen oder den Schalter FUNCTION 27 betätigen, wird der Programmspeicher gelöscht.

Mit der Taste PROGRAM 15 können Sie die Programmierung überprüfen. Dazu die Taste wiederholt drücken.

Wie Sie das Radio bedienen

Hinweis:

Das Gerät empfängt auf der Frequenz UKW (FM) 88 – 108 MHz.

- ➔ Um das Radio einzuschalten, den Betriebsartwahlschalter FUNCTION 27 auf FM stellen.
- ➔ Gerät mit POWER 12 einschalten, die POWER-LED 4 leuchtet.
- ➔ Ziehen Sie die Wurfantenne auf volle Länge aus, um den Empfang zu verbessern. Ggf. können Sie die Position der Wurfantenne verändern, um den Empfang zu optimieren.
- ➔ Die LED FM ST. 26 leuchtet, wenn ein Sender mit ausreichend starkem Signal in Stereo empfangen wird.
- ➔ Nimmt das Rauschen zu, schalten Sie den Schalter MONO STEREO 28 zur Position FM MONO.

Wie Sie einen Sender einstellen

Manuelle Senderwahl

Drehen Sie den Einstellregler TUNING 1 auf die gewünschte Frequenz.

Die Skala bietet eine ungefähre Orientierung im Frequenzbereich.

Wie Sie das Gerät ausschalten

- ➔ Um das Radio auszuschalten, den Schalter POWER 12 drücken. Die POWER-LED erlischt.

Wie Sie die Weckfunktion benutzen

Hinweis:

Die Weckfunktion können Sie erst bedienen, wenn Sie die korrekte Uhrzeit eingestellt haben. Die Uhrzeit wird in der 12h oder 24h-Anzeige dargestellt (16:24). In der 12h-Anzeige leuchtet zur Unterscheidung zusätzlich die LED 21, um Uhrzeiten zwischen 12.00 Uhr und 24.00 Uhr anzuzeigen.

Wie Sie Uhrzeit einstellen

Hinweis:

Die Uhrzeit wird in STANDBY (Gerät ausgeschaltet, mit Stromnetz verbunden) eingestellt.

- ➔ Drücken Sie die Taste ■ STOP C-ADJ. 8 und halten Sie diese für ca. 3 Sekunden gedrückt, um zwischen der Anzeige 12H oder 24H zu wechseln
- ➔ Drücken Sie die Taste ■ STOP C-ADJ. 8 erneut, um den Einstellmodus zu aktivieren.
- ➔ Stellen Sie die Stunden durch Drücken der Taste ►►I 20 ein.
- ➔ Stellen Sie die Minuten durch Drücken der Taste I◄◄ 17 ein.
- ➔ Speichern Sie die Einstellung durch Drücken der Taste ■ STOP C-ADJ. 8.

Hinweis:

Bei Netzausfall übernimmt die Pufferbatterie das Speichern der Uhrzeit. Überprüfen Sie nach einem Netzausfall die eingestellte Uhrzeit.

Wecker einstellen

Das Gerät verfügt über zwei Weckzeiten Alarm 1, Alarm 2, die das Gerät zur jeweils eingestellten Weckzeit einschalten. Wird während der Einstellung länger als 5 Sekunden keine Taste gedrückt, verlässt das Gerät den Modus automatisch. Sie müssen dann von vorne beginnen.

Sie können wählen, ob Sie mit dem Radio, dem CD-Spieler oder einem Buzzer (Signalton) geweckt werden. Der Wecker bleibt nach dem Wecken für 1 Stunde eingeschaltet und schaltet sich danach automatisch ab. Dies wiederholt sich, bis Sie den Alarm abschalten.

Wecken mit Radio

- ➔ Wählen Sie mit dem Betriebsartwahlschalter FUNCTION 27 die Quelle FM (Radio) und stellen Sie den gewünschten Sender sowie die Lautstärke ein.
- ➔ Drücken Sie die ALARM1-Taste 11 (bzw. ALARM2-Taste 10), die Weckzeit blinkt. Die jeweilige ALARM-LED (AL 1 bzw. AL 2) leuchtet.

- Mit **I◀◀ 17** bzw. **▶▶I 20** die Weckzeit einstellen, ggf. wiederholt drücken.
- ALARM1-Taste 11 (bzw. ALARM2-Taste 10) erneut drücken, die Weckzeit ist gespeichert. Die ALARM-LED leuchtet.
- Schalten Sie das Gerät mit POWER 12 aus.
- Der Timer schaltet das Gerät zur eingestellten Uhrzeit mit dem Radio ein.

Im Display leuchtet zur Signalisierung eines aktiven Timers die LED „AL1“ bzw. „AL2“.

Wecken mit CD

Sie können den Titel, mit dem Sie geweckt werden einstellen. Sie können zum Wecken auch eine Programmierung vornehmen.

- Stellen Sie den Betriebsartwahlschalter FUNCTION 27 auf CD und wählen Sie mit **▶▶I 17** bzw. **I◀◀ 20** den gewünschten Titel oder nehmen Sie die Programmierung vor und drücken Sie abschließend die Taste **▶ II 9**, um die Wiedergabe zu starten.

- Drücken Sie die ALARM1-Taste 11 (bzw. ALARM2-Taste 10), die Weckzeit blinkt. Die jeweilige ALARM-LED (AL 1 bzw. AL 2) leuchtet.
- Mit **I◀◀ 17** bzw. **▶▶I 20** die Weckzeit einstellen, ggf. wiederholt drücken.
- ALARM1-Taste 11 (bzw. ALARM2-Taste 10) erneut drücken, die Weckzeit ist gespeichert. Die ALARM-LED leuchtet.
- Schalten Sie das Gerät mit POWER 12 aus.
- Der Timer schaltet das Gerät zur eingestellten Uhrzeit mit der CD-Wiedergabe ein.

Im Display leuchtet zur Signalisierung eines aktiven Timers die LED „AL1“ bzw. „AL2“.

Hinweis:

Falls Sie keine CD eingelegt haben, kann das Wecken mit CD nicht erfolgen!

Wecken mit BUZZER

- Stellen Sie den Betriebsartwahlschalter FUNCTION 27 auf BUZZER.
- Drücken Sie die ALARM1-Taste 11 (bzw. ALARM2-Taste 10), die Weckzeit blinkt. Die jeweilige ALARM-LED (AL 1 bzw. AL 2) leuchtet.
- Mit **◀◀** 17 bzw. **▶▶** 20 die Weckzeit einstellen, ggf. wiederholt drücken.
- ALARM1-Taste 11 (bzw. ALARM2-Taste 10) erneut drücken, die Weckzeit ist gespeichert. Die ALARM-LED leuchtet.
- Schalten Sie das Gerät mit POWER 12 aus.
- Der Timer schaltet das Gerät zur eingestellten Uhrzeit mit dem Signalton BUZZER ein.

Im Display leuchtet zur Signalisierung eines aktiven Timers die LED „AL1“ bzw. „AL2“.

SNOOZE-Funktion

- Um den Alarm kurzzeitig zu unterbrechen die SNOOZE-Taste 19 drücken. Nach ca. 5 Minuten schaltet sich der Alarm wieder ein.

Wecker nach Alarm ganz ausschalten

- Drücken Sie die Taste POWER ALARM OFF 12, um den Wecker auszuschalten.

Wie Sie die SLEEP-Funktion benutzen

Sie können in Schritten von 15, 30, 60, 90 Minuten den Zeitraum einstellen, nach dem sich das Gerät in jeder Betriebsart in Standby schaltet.

Spielen Sie eine CD ab oder schalten Sie den Radiobetrieb ein.

- Drücken Sie die Taste SLEEP 13 wiederholt, im Display wird die Restspielzeit dargestellt.
 - Nach fünf Sekunden ist die Einstellung gespeichert.
- Vorzeitiges Beenden:** Taste POWER 12 drücken.

Wie Sie das Gerät reinigen

Stromschlag!

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht mit einem nassen Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen. Vor dem Reinigen Netzstecker ziehen.

ACHTUNG!

Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin verwenden.

- ➔ Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch.

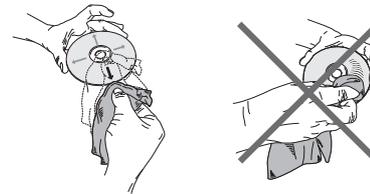
Hinweise zur CD

Die CD stets in der Hülle aufbewahren und nur an den Kanten anfassen. Die in Regenbogenfarben schimmernde Oberfläche darf nicht berührt werden und sollte stets sauber sein. Kein Papier oder Klebeband auf die Etikettenseite der Disk kleben. Die CD sollte von praller Sonneneinstrahlung und Wärmequellen wie Heizungen ferngehalten werden.

Ebenfalls darf eine CD nicht in einem direkt in der Sonne geparkten Wagen liegen, da die Innentemperatur im Wagen extrem hoch ansteigen kann. Fingerabdrücke und Staub auf der bespielten Seite mit einem sauberen, trockenen Reinigungstuch reinigen.

Es dürfen zum Reinigen von CDs keine Plattenpflegemittel wie Plattenspray, Reinigungsflüssigkeiten, Antistatikspray oder Lösungsmittel wie Benzin, Verdünnung oder sonstige im Handel erhältliche Chemikalien verwendet werden. Hartnäckige Flecken können eventuell mit einem feuchten Fensterleder beseitigt werden.

- ➔ Wischen Sie vom Mittelpunkt zum Rand der Disc.



Kreisende Bewegungen beim Reinigen verursachen Kratzer. Diese können zu Fehlern bei der Wiedergabe führen.

Wie Sie Fehler beseitigen

Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, überprüfen Sie es anhand der folgenden Tabellen.

Wenn Sie die Störung auch nach den beschriebenen Überprüfungen nicht beheben können, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.

Probleme mit dem Gerät

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt. Schließen Sie das Netzkabel richtig an die Netzsteckdose an.
Es ist kein Ton zu hören.	Erhöhen Sie die Lautstärke. PAUSE-Taste erneut drücken.

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Es ist ein Störrauschen zu hören.	In der Nähe des Geräts sendet ein Mobiltelefon oder ein anderes Gerät störende Radiowellen aus. Entfernen Sie das Mobiltelefon oder das Gerät aus der Umgebung des Geräts.
Es treten andere Bedienungsstörungen, laute Geräusche oder eine gestörte Display-Anzeige auf.	Elektronische Bauteile des Geräts sind gestört. Ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät ca. 10 Sekunden von der Stromquelle getrennt. Schließen Sie das Gerät erneut an oder setzen Sie die Batterien ein.
Das Display schaltet sich nicht ein.	Gerät einschalten. Netzstecker ziehen, wieder einstecken, Gerät einschalten.

Probleme mit dem CD-Player

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Die CD wird nicht wiedergegeben oder springt bei der Wiedergabe weiter.	Das Gerät befindet sich nicht im CD-Modus. Falsche CD eingelegt.
	Das CD-Fach ist nicht geschlossen. Schließen Sie das CD-Fach.
	Die CD ist falsch eingelegt. Legen Sie die CD mit der beschrifteten Seite nach oben ein. Die CD muss gut zentriert im CD-Fach liegen.
	Die CD ist verschmutzt oder defekt. Reinigen Sie die CD, verwenden Sie eine andere CD.
	Im CD-Fach hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen. Entnehmen Sie die CD und lassen Sie das CD-Fach ca. 1 Stunde zum trocknen offen stehen.
	Die Spielzeit der CD beträgt mehr als 74 Minuten.

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Der Ton setzt aus.	Die Lautstärke ist zu hoch eingestellt. Drehen Sie die Lautstärke herunter.
	Die CD ist beschädigt oder verschmutzt. Reinigen Sie die CD oder ersetzen Sie sie.
	Das Gerät ist Vibrationen ausgesetzt. Stellen Sie das Gerät an einem vibrationsarmen Ort auf.

Probleme mit dem Radio

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Es wird kein Radiosender empfangen.	Das Gerät befindet sich nicht im Radio-Modus. Schieben Sie den Schalter „FUNCTION“ auf RADIO
Der Ton ist schwach oder von schlechter Qualität.	Andere Geräte, z. B. Fernseher stören den Empfang. Stellen Sie den Radio/CD-Player weiter entfernt von diesen Geräten auf. Die Antenne ist nicht ausgezogen oder ausgerichtet. Ziehen Sie die Antenne aus. Drehen Sie die Antenne oder das Gerät, um den Empfang zu verbessern.



Technische Daten

Abmessungen Gerät (Breite x Höhe x Tiefe)	360 mm x 90 mm x 237 mm
Gewicht:	ca. 1,85 kg
Spannung:	230 V Wechselstrom, 50 Hz
Puffer-Batterie	DC 9 V Blockbatterie
Umgebungsbedingungen:	+5 °C bis +35 °C 5 % bis 90 % relative Luftfeuchte (nicht kondensierend)
Radio: Empfangsfrequenzen:	UKW 88–108 MHz
Antenne:	UKW-Wurfantenne
CD Laser: Wandler:	655 nm Wellenlänge, Klasse1 1 bit D/A, 8fach-Oversampling
Ausgangsleistung:	1,5 W RMS
Frequenzbereich:	30 – 20 kHz

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Die Abmessungen sind ungefähre Werte.

Richtlinien und Normen

Dieses Produkt entspricht der Niederspannungsrichtlinie (73/23/EEC), der EMV-Richtlinie (89/336/EEC) und der CE-Kennzeichenrichtlinie (93/68/EEC).

Wie Sie den Hersteller erreichen

DGC GmbH
Spöttingerstraße 2b
D-86899 Landsberg

Entsorgungshinweise

Entsorgung der Verpackung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Vor der Entsorgung des Gerätes sollten die Batterien entfernt werden.



Erstickungsgefahr!

Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen.

Erstickungsgefahr durch Folien und anderen Verpackungsmaterialien.

Wie Sie das Gerät entsorgen

Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen werden. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.



Dieses Gerät ist entsprechend der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.



Lebensgefahr!

Bei ausgedienten Geräten Netzstecker ziehen. Netzkabel durchtrennen und mit dem Stecker entfernen.